

STN	Elektrické ručné náradie, prenosné náradie a strojové zariadenia pre trávnik a záhradu Bezpečnosť Časť 4-1: Osobitné požiadavky na reťazové píly	STN EN 62841-4-1 36 1560
------------	---	--

Electric Motor-Operated Hand-Held Tools, Transportable Tools and Lawn and Garden Machinery - Safety - Part 4-1: Particular requirements for chain saws

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/20

Obsahuje: EN 62841-4-1:2020, IEC 62841-4-1:2017

Oznámením tejto normy sa od 13.03.2024 ruší
STN EN 60745-2-13 (36 1550) z mája 2010

131163

EUROPEAN STANDARD

EN 62841-4-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2020

ICS 25.140.20

Supersedes EN 60745-2-13:2009 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

**Electric Motor-Operated Hand-Held Tools, Transportable Tools
and Lawn and Garden Machinery - Safety - Part 4-1: Particular
requirements for chain saws
(IEC 62841-4-1:2017 , modified)**

Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines
pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 4-1: Exigences
particulières pour les scies à chaîne
(IEC 62841-4-1:2017 , modifiée)

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge,
transportable Werkzeuge und Rasen- und
Gartenmaschinen - Sicherheit - Teil 4-1: Besondere
Anforderungen für Kettensägen
(IEC 62841-4-1:2017 , modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-11-15. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 62841-4-1:2020 (E)**European foreword**

The text of document 116/339/FDIS, future edition 1 of IEC 62841-4-1, prepared by IEC/TC 116 "Safety of motor-operated electric tools" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62841-4-1:2020.

A draft amendment, which covers common modifications to IEC 62841-4-1 (116/339/FDIS), was prepared by CLC/TC 116 "Safety of motor-operated electric tools" and approved by CENELEC.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has (dop) 2020-09-13 to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national (dow) 2024-03-13 standards conflicting with this document have to be withdrawn

EN 62841-4-1:2020 supersedes EN 60745-2-13:2009 + A1:2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This European Standard is divided into four parts:

- Part 1: General requirements which are common to most hand-held electric motor operated tools (for the purpose of this standard referred to simply as tools) which could come within the scope of this standard;
- Part 2, 3 or 4: Requirements for particular types of tools which either supplement or modify the requirements given in Part 1 to account for the particular hazards and characteristics of these specific tools.

This Part 4-1 is to be used in conjunction with EN 62841-1:2015.

This Part 4-1 supplements or modifies the corresponding clauses in EN 62841-1:2015, so as to convert it into the European Standard: Particular requirements for chain saws.

Where a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 4-1, that subclause applies as far as relevant. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- *test specifications: in italic type;*
- notes: in smaller roman type.

The terms defined in Clause 3 are printed in **bold typeface**.

Subclauses, notes, tables and figures which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101.

Clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes which are additional to those in IEC 62841-4-1:2017 are prefixed "Z".

This European Standard follows the overall requirements of EN ISO 12100.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Compliance with the clauses of Part 1 together with this Part 4-1 provides one means of conforming with the essential health and safety requirements of the Directive concerned.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62841-4-1:2017 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

EN 62841-4-1:2020 (E)**COMMON MODIFICATIONS****1 Scope**

Add the following to the existing Clause 1:

This standard covers all significant hazards, hazardous situations or hazardous events relevant for tools covered by this standard.

NOTE Z101 Essential requirements not mentioned in Table ZZ.1 are deemed to be not applicable, because the corresponding hazards are either not significant for tools covered by this standard or do not require specific action by the designer.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN